

|   |   |  |
|---|---|--|
|  <p>تعداد صفحات: 2 صفحه<br/>تاریخ امتحان: 1400/10/<br/>ساعت امتحان:<br/>مدت امتحان: 60 دقیقه<br/>تعداد سؤال: 14 سؤال / بارم کتبی: 15<br/>نمره</p> | <p>اداره کل آموزش و پرورش استان<br/>اداره آموزش و پرورش شهرستان<br/>آزمون عربی پایه نهم / نوبت اول - دیماه 1400</p> | <p>بسمه تعالی<br/>نام و نام خانوادگی:<br/>شماره کلاس:<br/>نام آموزشگاه:<br/>دبیر مربوطه:</p> |
|---|---|--|

|      |  |      |
|------|--|------|
|      | <p>قال أمير المؤمنين علي بن ابي طالب (عليه السلام): قِيمَةُ كُلِّ امْرِءٍ مَا يُحْسِنُ: ارزش هر کسی آن چیزی است که نیکو انجام دهد.</p>   |      |
| بارم | <p><b>سؤالات بخش ترجمه واژگان (1/5 نمره)</b></p>   | ردیف |
| 0/5  | <p>معترادف و متضاد هر کلمه را علامت بزنید.<br/>مترادف (عندما) ﴿لِمَاذَا﴾ كَيْفَ ﴿ل-مَا﴾ متضاد (بارد): ﴿صَعْبٌ﴾<br/>حَارٌّ رَاقِدٌ</p>  | 1    |
| 0/25 | <p>کلمه ناهماهنگ با بقیه کلمات را مشخص کنید.<br/>﴿حَطْبٌ﴾ نار ﴿تَجَاحٌ﴾ دُخَانٌ</p>  | 2    |
| 0/5  | <p>فقط کلمه مشخص شده را در هر جمله ترجمه کنید.<br/>الف) رَجَاءٌ شَتَّعِلَ <b>ال-مُكَيَّفَ</b> ب) مَن قَرَعَ بَاباً وَ لَجَّ وَ لَجَّ</p>   | 3    |
| 0/25 | <p>جای خالی جمله را کامل کنید. جمع مکسر کلمه «فريق» می شود .....</p>   | 4    |
|      | <p><b>سؤالات بخش ترجمه جملات (4/5 نمره)</b></p>  |      |
| 0/5  | <p>ترجمه صحیح عبارات را انتخاب کنید.<br/>الف) أَبَحَثُ عَنْ عَمَلٍ، هَلْ عِنْدَكَ عَمَلٌ؟<br/>1) دنبال کار می گردم. آیا کاری داری؟ □<br/>با من کار می کنی؟ □<br/>ب) اِلْبَسِي قَمِيصًا اَبْيَضَ وَ لَا تَلْبَسِي اَسْوَدَ فِي اللَّيْلِ: در شب .....<br/>1) لباس سفید بپوش و لباس سیاه نپوش. □<br/>لباس سفید نمی پوشی. □<br/>2) می خواهم کار کنم آیا</p> | 5    |
| 4    | <p>جملات عربی زیر را ترجمه کنید.<br/>الف) صَرَخَ بَغْتَةً: اَنْظُرُوا يَا زُمَلَاءِ-ي، تَلِكَ سَفِيْنَةٌ حَرِيْبَةٌ. هـ.....<br/>ب) اَبْدَأْ بِاسْمِ اللّهِ اُمُوْرِي / فَاَسْمُ اللّهِ، زَادَ</p>   | 6    |

سُرورى. هـ.....

(ج) حاولَ الثعلبُ كثيراً فخرجَ من تلكَ

الحفرة. هـ.....

(د) هلْ اشتريتَ شاحنَ الجوّالِ من ذلكَ ال-محلّ

؟ هـ.....

### سؤالات بخش قواعد (6/5 نمره)

7 در جملات زیر چهار فعل وجود دارد هر یک را بیابید و سپس فقط ترجمه همان فعل را بنویسید.

لا تجلسى هناك، اجلسى هنا. أنت لاتقدرن، إقبل مصيرك:

| فعل       | ..... | ..... | ..... | ..... |
|-----------|-------|-------|-------|-------|
| ترجمه فعل | ..... | ..... | ..... | ..... |

8 برای جاهای خالی فعل امر یا نهی مناسب را علامت بزنید.

(الف) یا طالبات ..... إلى  
نزول ال-مطر.

انظرنَ ○ انظروا ○

(ب) یا صديقان ..... هذه  
ال-منضدة.

احملى ○ احملا ○

(ج) یا زميلتى، ..... من  
جليس السوء.

لاتهرب ○ اهربى ○

(د) یا أصدقائي، ..... حقيبتكم  
هنا.

اجعلوا ○ اجعلن ○

(و) يا وُلدي، ..... في حياتك.

لا تياسى ○ لا تياس ○

(ى) يا أختي، ..... مُستقبلك.

اصنع ○ اصنعي ○

ادامه سؤالات در صفحه بعد

صفحه 1

نام و نام خانوادگی: نام و نام خانوادگی / دیمه

2

با توجه به ریشه هر فعل ترجمه فعل های جدول کامل کنید.

9

| فعل مضارع               | فعل ماضی        | فعل مضارع منفی       | فعل امر           | فعل نهی             |
|-------------------------|-----------------|----------------------|-------------------|---------------------|
| يَزْرَعْنَ: می<br>کارند | رَفَعَتْ: ..... | لا تَكْذِبُ: .....   | اِغْسِلَا: .....  | لا تَحْلِفِي: ..... |
| يُشَجِّعُ: .....        | حَسِبُوا: ..... | لا تَشْرَبْنَ: ..... | اُرْسُمُوا: ..... | لا تَرْجِعْ: .....  |
|                         | پنداشتند        |                      |                   |                     |

0/5

با توجه به حروف اصلی کلمه «مفتوح» وزن و معنی آن را بنویسید.

10

| حروف اصلی | وزن   | ترجمه |
|-----------|-------|-------|
| ف، ت، ح   | ..... | ..... |

0/5

جاهای خالی را کامل کنید.

11

وزن کلمه (قريب) می شود ..... و حروف اصلي کلمه (تعليم) می شود .....

### سؤالات بخش مکالمه (0/5 نمره)

0/5

با توجه به تصاویر، به سؤالات زیر پاسخ کوتاه دهید.

12



ب) كم عصفورا في الصورة؟

.....



الف) ما هذا؟

.....

....

سوالات بخش درک و فهم (2نمره)

|   |   |    |
|---|---|----|
| 1   | <p>درستی یا نادرستی جملات را بر اساس واقعیت مشخص کنید.</p> <p>درست <input type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/></p> <p>الف) البُكاءُ، جَرِيانُ قَطراتِ الدَّمعِ مِنَ الحُزنِ أوِ الوَجَعِ. <input type="checkbox"/></p> <p>ب) ال-مَطبَعَةُ مَحزَنٌ لِحِفظِ المَوادِّ الغِذائِيَّةِ كالخَبزِ. <input type="checkbox"/></p> <p>ج) البائعُ، هوَ الَّذي يَعمَلُ في زِراعَةِ الأَرْضِ. <input type="checkbox"/></p> <p>د) ثَقيلُ السَّمعِ هوَ الَّذي يَسمَعُ جَيِّداً. <input type="checkbox"/></p>  | 13 |
| 1   | <p>متن زیر را بخوانید سپس به سوالات پاسخ دهید.</p> <p>«يَخْرُجُ عَلَيَّ وَ أَصْدِقائِهِ فِي السَّاعَةِ الثَّالِثَةِ مَساءً مِنْ بُيوتِهِمْ. بَعْدَ لِحْظَةٍ، هُمْ يَعبُرُونَ عَنِ الشَّارِعِ الأَعْلَى. لِأَنَّهُ تَهبُ إِلى دُكانِ المَوادِّ الغِذائِيَّةِ لِشِراءِ المِماءِ ال-مَعدِنِ. وَ بَعْدَ دَقائِقٍ عَبرَ عَنِ الشَّارِعِ بِالعَجلَةِ وَ لَكن ما نَظَرَ إِلى يَسارِهِ وَ تَصادَمَ بِالحافِلَةِ وَ وَقَعَ عَلَيَّ إِلا رَضِ»</p> <p>الف) متى يَخْرُجُ عَلَيَّ مَعَ أَصْدِقائِهِ؟ .....<br/>ب) أينَ كانَ تَهبَ عَلَيَّ؟ .....</p> <p>ج) هَلْ نَظَرَ عَلَيَّ إِلى يَسارِهِ؟ .....<br/>د) بِمَ تَصادَمَ عَلَيَّ؟ .....</p> | 14 |
| 15  | موفق باشید  |    |
| <p>نمره روانخوانی (2): نمره مکالمه (3): نمره کتبی (15):<br/>جمع نمرات شفاهی و کتبی به عدد و حروف:</p> |   |    |
| <p>به نام خدا<br/>اول - دیماه<br/>نام دبیر: دبیرستان: 1400/10/<br/>تاریخ آزمون: نوبت</p>              |   |    |
| 0/5   | <p>متضاد: حارّ</p> <p>مترادف: لماذا</p> <p>مترادف و متضاد هر کلمه را علامت بزنیید.</p>  | 1  |
| 0/25  | <p>کلمه ناهماهنگ با بقیه کلمات را مشخص کنید. تجاح</p>   | 2  |

|                      |                    |   |                        |            |                |         |         |                      |           |               |                        |            |              |                    |           |          |        |
|----------------------|--------------------|---|------------------------|------------|----------------|---------|---------|----------------------|-----------|---------------|------------------------|------------|--------------|--------------------|-----------|----------|--------|
| 0/5                  | 3                  | فقط کلمه مشخص شده را در هر جمله ترجمه کنید. (الف) کولر (ب) پافشاری کرد(کند)   |                        |            |                |         |         |                      |           |               |                        |            |              |                    |           |          |        |
| 0/25                 | 4                  | جای خالی جمله را کامل کنید. أفرقة   |                        |            |                |         |         |                      |           |               |                        |            |              |                    |           |          |        |
| 0/5                  | 5                  | ترجمه صحیح عبارات را انتخاب کنید. (الف) 1 (ب) ا   |                        |            |                |         |         |                      |           |               |                        |            |              |                    |           |          |        |
| 4                    | 6                  | جملات عربی زیر را ترجمه کنید.<br>(الف) ناگهان فریاد زد: نگاه کنید ای هم کلاسی هایم، آن کشتی جنگی است.<br>(ب) شروع می کنم با نام خدا کارهایم را / پس نام خدا شادی ام را زیاد کرد.<br>(ج) روباه بسیار تلاش کرد پس از آن چاله خارج شد(بیرون شد)<br>(د) آیا شارژر تلفن همراه را از آن مغازه خریدی؟<br>هر ترجمه کاملا صحیح 1 نمره در صورت ترجمه ناقص هر کلمه دارای ارزش معنایی<br>0/25 |                        |            |                |         |         |                      |           |               |                        |            |              |                    |           |          |        |
| 2                    | 7                  | در جملات زیر چهار فعل وجود دارد هر یک را بیابید و سپس فقط ترجمه همان فعل را بنویسید.  |                        |            |                |         |         |                      |           |               |                        |            |              |                    |           |          |        |
|                      |                    | <table border="1"> <tr> <td>فعل</td> <td>لا تجلسی</td> <td>اجلسی</td> <td>لاتقدرُ</td> <td>اقبلُ</td> </tr> <tr> <td>ترجمه فعل</td> <td>ننشین</td> <td>بنشین</td> <td>نمی توانی (قادر نیستی)</td> <td>بپذیر</td> </tr> </table>   | فعل                    | لا تجلسی   | اجلسی          | لاتقدرُ | اقبلُ   | ترجمه فعل            | ننشین     | بنشین         | نمی توانی (قادر نیستی) | بپذیر      |              |                    |           |          |        |
| فعل                  | لا تجلسی           | اجلسی   | لاتقدرُ                | اقبلُ      |                |         |         |                      |           |               |                        |            |              |                    |           |          |        |
| ترجمه فعل            | ننشین              | بنشین   | نمی توانی (قادر نیستی) | بپذیر      |                |         |         |                      |           |               |                        |            |              |                    |           |          |        |
| 1/5                  | 8                  | برای جاهای خالی فعل امر یا نهی مناسب را علامت بزنید.<br>(الف) أنظرنَ (ب) إحولَا (ج) أهربی (د) إجعلوا (و) لاتیأسْ (ی) اصنعي  |                        |            |                |         |         |                      |           |               |                        |            |              |                    |           |          |        |
| 2                    | 9                  | با توجه به ریشه هر فعل ترجمه فعل های جدول کامل کنید.  |                        |            |                |         |         |                      |           |               |                        |            |              |                    |           |          |        |
|                      |                    | <table border="1"> <tr> <td>فعل مضارع</td> <td>فعل ماضی</td> <td>فعل مضارع منفی</td> <td>فعل امر</td> <td>فعل نهی</td> </tr> <tr> <td>یَزْرَعْنَ: می کارند</td> <td>بالا بردی</td> <td>دروغ نمی گویی</td> <td>بشوید</td> <td>سوگند نخور</td> </tr> <tr> <td>تشویق می کند</td> <td>حَسِبُوا: پنداشتند</td> <td>نمی نوشید</td> <td>رسم کنید</td> <td>برنگرد</td> </tr> </table>     | فعل مضارع              | فعل ماضی   | فعل مضارع منفی | فعل امر | فعل نهی | یَزْرَعْنَ: می کارند | بالا بردی | دروغ نمی گویی | بشوید                  | سوگند نخور | تشویق می کند | حَسِبُوا: پنداشتند | نمی نوشید | رسم کنید | برنگرد |
| فعل مضارع            | فعل ماضی           | فعل مضارع منفی  | فعل امر                | فعل نهی    |                |         |         |                      |           |               |                        |            |              |                    |           |          |        |
| یَزْرَعْنَ: می کارند | بالا بردی          | دروغ نمی گویی   | بشوید                  | سوگند نخور |                |         |         |                      |           |               |                        |            |              |                    |           |          |        |
| تشویق می کند         | حَسِبُوا: پنداشتند | نمی نوشید   | رسم کنید               | برنگرد     |                |         |         |                      |           |               |                        |            |              |                    |           |          |        |
| 0/5                  | 10                 | با توجه به حروف اصلی کلمه « مَفْتُوح » وزن و معنی آن را بنویسید.  |                        |            |                |         |         |                      |           |               |                        |            |              |                    |           |          |        |
|                      |                    | <table border="1"> <tr> <td>حروف اصلی</td> <td>وزن</td> <td>ترجمه</td> </tr> <tr> <td>ف، ت، ح</td> <td>مفعول</td> <td>باز شده</td> </tr> </table>   | حروف اصلی              | وزن        | ترجمه          | ف، ت، ح | مفعول   | باز شده              |           |               |                        |            |              |                    |           |          |        |
| حروف اصلی            | وزن                | ترجمه   |                        |            |                |         |         |                      |           |               |                        |            |              |                    |           |          |        |
| ف، ت، ح              | مفعول              | باز شده   |                        |            |                |         |         |                      |           |               |                        |            |              |                    |           |          |        |

|     |   |    |
|-----|---|----|
| 0/5 | جاهای خالی را کامل کنید. وزن قریب: <u>فَعِيل</u> - حروف اصلي تعليم: <u>ع ل م</u>                                | 11 |
| 0/5 | با توجه به تصاویر، به سوالات زیر پاسخ کوتاه دهید. الف) جِسر ب) اِثنان   | 12 |
| 1   | درستی یا نادرستی جملات را بر اساس واقعیت مشخص کنید.<br>الف) درست ب) نادرست ج) نادرست د) نادرست                  | 13 |
| 1   | معن زیر را بخوانید سپس به سوالات پاسخ دهید.<br>الف) في الساعة الثالثة مساءً ب) دُكان الـمَواد الغذائية ج) لا د) | 14 |

| بارم بندی عربی نهم ارائه شده از طرف مولفین کتب عربی دفتر تالیف وزارت آموزش و پرورش |        |       |       |           |        |                |
|--|--------|-------|-------|-----------|--------|----------------|
| مهارت  | واژگان | ترجمه | قواعد | درک و فهم | مکالمه | جمع نمرات کتبی |
| ●  | 1/5    | 4/5   | 6/5   | 2         | 0/5    | 15             |
| ●  |        |       |       |           |        |                |

# جزوه سیپی

|  |  |
|--|--|
|  <p>اداره کل آموزش و پرورش استان<br/>اداره آموزش و پرورش شهرستان<br/>آزمون عربی پایه نهم / نوبت اول - دیماه 1400</p> | <p>بسمه تعالی</p> <p>نام و نام خانوادگی:</p> <p>شماره کلاس:</p> <p>نام آموزشگاه:</p> <p>دبیر مربوطه:</p> |
| <p>تعداد صفحات: 2 صفحه</p> <p>تاریخ امتحان: 1400/10/</p> <p>ساعت امتحان:</p> <p>مدت امتحان: 60 دقیقه</p> <p>تعداد سؤال: 14 سؤال / بارم کبی: 15<br/>نمره</p>  |  |

|      |   |      |
|------|---|------|
|      | <p>قال أمير المؤمنين علي بن ابي طالب (عليه السلام): قِيمَةُ كُلِّ امْرِءٍ مَا يُحْسِنُ: ارزش هر کسی آن چیزی است که نیکو انجام دهد.</p>  |      |
| بارم | <p><b>سؤالات بخش ترجمه واژگان (1/5 نمره)</b></p>  | ردیف |
| 0/5  | <p>معترادف و متضاد هر کلمه را علامت بزنید.</p> <p>مترادف (عندما) ﴿﴾ (لماذا) ﴿﴾ كيف ﴿﴾ ل-ما ﴿﴾ متضاد (بارد): ﴿﴾ (صعب) ﴿﴾ حار ﴿﴾ راقد ﴿﴾</p>  | 1    |
| 0/25 | <p>کلمه ناهماهنگ با بقیه کلمات را مشخص کنید.</p> <p>﴿﴾ حَطَب ﴿﴾ نار ﴿﴾ تَجاح ﴿﴾ دُخان ﴿﴾</p>  | 2    |
| 0/5  | <p>فقط کلمه مشخص شده را در هر جمله ترجمه کنید.</p> <p>(الف) رَجَاءٌ شَتَّعِلَ <b>ال-مَكْرِيفَ</b> (ب) مَن قَرَعَ بَاباً وَ لَجَّ وَ لَجَّ</p>   | 3    |
| 0/25 | <p>جای خالی جمله را کامل کنید. جمع مکسر کلمه «فريق» می شود .....</p>  | 4    |
|      | <p><b>سؤالات بخش ترجمه جملات (4/5 نمره)</b></p>   |      |
| 0/5  | <p>ترجمه صحیح عبارات را انتخاب کنید.</p> <p>(الف) أَبَحَثُ عَنْ عَمَلٍ، هَلْ عِنْدَكَ عَمَلٌ؟<br/>(1) دنبال کار می گردم. آیا کاری داری؟ ﴿﴾<br/>با من کار می کنی؟ ﴿﴾<br/>(2) می خواهم کار کنم آیا</p> <p>(ب) اِلْبَسِي قَمِيصًا اَبْيَضَ وَ لَا تَلْبَسِي اَسْوَدَ فِى اللَّيْلِ: در شب .....<br/>(1) لباس سفید بپوش و لباس سیاه نپوش. ﴿﴾<br/>لباس سفید نمی پوشی. ﴿﴾<br/>(2) لباس سیاه می پوشی و</p> | 5    |
| 4    | <p>جملات عربی زیر را ترجمه کنید.</p> <p>(الف) صَرَخَ بَغْتَةً: اَنْظُرُوا يَا زُمَلَاءِى، تَلْكَ سَفِيْنَةٌ حَرِيْبَةٌ. هـ.....<br/>(ب) اَبْدَأْ بِاسْمِ لَلّهِ اُمُوْرِي / فَاَسْمُ اِلّهِى، زَادَ</p>   | 6    |

سُرورى. هـ.....

(ج) حاولَ الثعلبُ كثيراً فخرجَ من تلكَ

الحفرة. هـ.....

(د) هلْ اشتريتَ شاحنَ الجوّالِ من ذلكَ ال-محلّ

؟ هـ.....

### سؤالات بخش قواعد (6/5 نمره)

7 در جملات زیر چهار فعل وجود دارد هر یک را بیابید و سپس فقط ترجمه همان فعل را بنویسید.

لا تجلسى هناك، اجلسى هنا. أنت لاتقدرن، إقبل مصيرك:

| فعل       | ..... | ..... | ..... | ..... |
|-----------|-------|-------|-------|-------|
| ترجمه فعل | ..... | ..... | ..... | ..... |

8 برای جاهای خالی فعل امر یا نهی مناسب را علامت بزنید.

(الف) یا طالبات ..... إلى  
ثزول ال-مطر.

انظرنَ ○ انظروا ○

(ب) یا صديقان ..... هذه  
ال-منضدة.

احملى ○ احملا ○

(ج) یا زميلتى، ..... من  
جليس السوء.

لا تهرب ○ اهربى ○

(د) یا أصدقائي، ..... حقيبَتكم  
هنا.

اجعلوا ○ اجعلنَ ○

(و) یا ولىدى، ..... فى حياَتِك.

لا تياسى ○ لا تياس ○

(ى) یا أختى، ..... مُستقبلك.

اصنع ○ اصنعي ○

ادامه سؤالات در صفحه بعد

صفحه 1

نام و نام خانوادگی: نام و نام خانوادگی / دیمه



2

با توجه به ریشه هر فعل ترجمه فعل های جدول کامل کنید.

9

| فعل مضارع            | فعل ماضی           | فعل مضارع منفی       | فعل امر           | فعل نهی             |
|----------------------|--------------------|----------------------|-------------------|---------------------|
| يَزْرَعْنَ: می کارند | رَفَعَتْ: .....    | لا تَكْذِبُ: .....   | اِغْسِلَا: .....  | لا تَحْلِفِي: ..... |
| يُشَجِّعُ: .....     | حَسِبُوا: پنداشتند | لا تَشْرَبْنَ: ..... | اُرْسُمُوا: ..... | لا تَرْجِعْ: .....  |

0/5

با توجه به حروف اصلی کلمه «مفتوح» وزن و معنی آن را بنویسید.

10

| حروف اصلی | وزن   | ترجمه |
|-----------|-------|-------|
| ف، ت، ح   | ..... | ..... |

0/5

جاهای خالی را کامل کنید.

11

وزن کلمه (قريب) می شود ..... و حروف اصلي کلمه (تعليم) می شود .....

### سؤالات بخش مکالمه (0/5 نمره)

0/5

با توجه به تصاویر، به سؤالات زیر پاسخ کوتاه دهید.

12



ب) كم عصفورا في الصورة؟

.....



الف) ما هذا؟

.....

....

سوالات بخش درک و فهم (2نمره)

|  |   |    |
|--|---|----|
| 1  | <p>درستی یا نادرستی جملات را بر اساس واقعیت مشخص کنید.</p> <p>13 درست نادرست</p> <p>الف) البُكاءُ، جَرِيانُ قَطراتِ الدَّمعِ مِنَ الحُزنِ أوِ الوَجَعِ. <input type="checkbox"/></p> <p>ب) ال-مَطبَعَةُ مَحزَنٌ لِحِفظِ المَوادِّ الغِذائِيَّةِ كالخَبزِ. <input type="checkbox"/></p> <p>ج) البائعُ، هوَ الَّذي يَعمَلُ في زِراعَةِ الأَرْضِ. <input type="checkbox"/></p> <p>د) ثَقيلُ السَّمعِ هوَ الَّذي يَسمَعُ جَيِّداً. <input type="checkbox"/></p>   | 13 |
| 1  | <p>متن زیر را بخوانید سپس به سوالات پاسخ دهید.</p> <p>14</p> <p>«يَخْرُجُ عَلَيَّ وَ أَصْدِقائِهِ فِي السَّاعَةِ الثَّالِثَةِ مَساءً مِنْ بُيوتِهِمْ. بَعْدَ لِحْظَةٍ، هُمْ يَعبُرُونَ عَنِ الشَّارِعِ الأَعْلَى. لِأَنَّهُ تَهبُ إِلى دُكانِ المَوادِّ الغِذائِيَّةِ لِشِراءِ المِماءِ ال-مَعْدِنِيِّ. وَ بَعْدَ دَقائِقٍ عَبرَ عَنِ الشَّارِعِ بِالعَجَلَةِ وَ لَكنَ ما نَظَرَ إِلى يَسارِهِ وَ تَصادَمَ بِالحافِلَةِ وَ وَقَعَ عَلَيَّ إِلى الأَرْضِ»</p> <p>الف) متى يَخْرُجُ عَلَيَّ مَعَ أَصْدِقائِهِ؟ .....<br/>ب) أينَ كانَ تَهبَ عَلَيَّ؟ .....</p> <p>ج) هَلْ نَظَرَ عَلَيَّ إِلى يَسارِهِ؟ .....<br/>د) بِمَ تَصادَمَ عَلَيَّ؟ .....</p> | 14 |
| 15   | موفق باشید  | 15 |
| <p>نمره روانخوانی (2): نمره مکالمه (3): نمره کتبی (15):</p> <p>جمع نمرات شفاهی و کتبی به عدد و حروف:</p> |   |    |
| <p>به نام خدا<br/>اول - دیماه<br/>نام دبیر: دبیرستان: 1400/10/</p> <p>تاریخ آزمون: نوبت</p>              |   |    |
| 0/5  | <p>متضاد: حارّ</p> <p>مترادف: لماذا</p> <p>مترادف و متضاد هر کلمه را علامت بزنیید.</p>  | 1  |
| 0/25   | <p>کلمه ناهماهنگ با بقیه کلمات را مشخص کنید. تجاح</p>   | 2  |

| 0/5                  | 3                  | فقط کلمه مشخص شده را در هر جمله ترجمه کنید. (الف) کولر (ب) پافشاری کرد(کند)   |                        |            |                |         |         |                      |           |               |                        |            |              |                    |           |          |        |
|----------------------|--------------------|---|------------------------|------------|----------------|---------|---------|----------------------|-----------|---------------|------------------------|------------|--------------|--------------------|-----------|----------|--------|
| 0/25                 | 4                  | جای خالی جمله را کامل کنید. أفرقة   |                        |            |                |         |         |                      |           |               |                        |            |              |                    |           |          |        |
| 0/5                  | 5                  | ترجمه صحیح عبارات را انتخاب کنید. (الف) 1 (ب) ا   |                        |            |                |         |         |                      |           |               |                        |            |              |                    |           |          |        |
| 4                    | 6                  | جملات عربی زیر را ترجمه کنید.<br>(الف) ناگهان فریاد زد: نگاه کنید ای هم کلاسی هایم، آن کشتی جنگی است.<br>(ب) شروع می کنم با نام خدا کارهایم را / پس نام خدا شادی ام را زیاد کرد.<br>(ج) روباه بسیار تلاش کرد پس از آن چاله خارج شد(بیرون شد)<br>(د) آیا شارژر تلفن همراه را از آن مغازه خریدی؟<br>هر ترجمه کاملا صحیح 1 نمره در صورت ترجمه ناقص هر کلمه دارای ارزش معنایی<br>0/25                               |                        |            |                |         |         |                      |           |               |                        |            |              |                    |           |          |        |
| 2                    | 7                  | در جملات زیر چهار فعل وجود دارد هر یک را بیابید و سپس فقط ترجمه همان فعل را بنویسید.  |                        |            |                |         |         |                      |           |               |                        |            |              |                    |           |          |        |
|                      |                    | <table border="1"> <tr> <td>فعل</td> <td>لا تجلسی</td> <td>اجلسی</td> <td>لاتقدرُ</td> <td>اقبلُ</td> </tr> <tr> <td>ترجمه فعل</td> <td>ننشین</td> <td>بنشین</td> <td>نمی توانی (قادر نیستی)</td> <td>بپذیر</td> </tr> </table>   | فعل                    | لا تجلسی   | اجلسی          | لاتقدرُ | اقبلُ   | ترجمه فعل            | ننشین     | بنشین         | نمی توانی (قادر نیستی) | بپذیر      |              |                    |           |          |        |
| فعل                  | لا تجلسی           | اجلسی   | لاتقدرُ                | اقبلُ      |                |         |         |                      |           |               |                        |            |              |                    |           |          |        |
| ترجمه فعل            | ننشین              | بنشین   | نمی توانی (قادر نیستی) | بپذیر      |                |         |         |                      |           |               |                        |            |              |                    |           |          |        |
| 1/5                  | 8                  | برای جاهای خالی فعل امر یا نهی مناسب را علامت بزنید.<br>(الف) أنظرنَ (ب) إحولَا (ج) أهربی (د) إجعلوا (و) لاتیأسْ (ی) اصْنعی   |                        |            |                |         |         |                      |           |               |                        |            |              |                    |           |          |        |
| 2                    | 9                  | با توجه به ریشه هر فعل ترجمه فعل های جدول کامل کنید.  |                        |            |                |         |         |                      |           |               |                        |            |              |                    |           |          |        |
|                      |                    | <table border="1"> <thead> <tr> <th>فعل مضارع</th> <th>فعل ماضی</th> <th>فعل مضارع منفی</th> <th>فعل امر</th> <th>فعل نهی</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>یَزْرَعْنَ: می کارند</td> <td>بالا بردی</td> <td>دروغ نمی گویی</td> <td>بشوید</td> <td>سوگند نخور</td> </tr> <tr> <td>تشویق می کند</td> <td>حَسِبُوا: پنداشتند</td> <td>نمی نوشید</td> <td>رسم کنید</td> <td>برنگرد</td> </tr> </tbody> </table> | فعل مضارع              | فعل ماضی   | فعل مضارع منفی | فعل امر | فعل نهی | یَزْرَعْنَ: می کارند | بالا بردی | دروغ نمی گویی | بشوید                  | سوگند نخور | تشویق می کند | حَسِبُوا: پنداشتند | نمی نوشید | رسم کنید | برنگرد |
| فعل مضارع            | فعل ماضی           | فعل مضارع منفی  | فعل امر                | فعل نهی    |                |         |         |                      |           |               |                        |            |              |                    |           |          |        |
| یَزْرَعْنَ: می کارند | بالا بردی          | دروغ نمی گویی   | بشوید                  | سوگند نخور |                |         |         |                      |           |               |                        |            |              |                    |           |          |        |
| تشویق می کند         | حَسِبُوا: پنداشتند | نمی نوشید   | رسم کنید               | برنگرد     |                |         |         |                      |           |               |                        |            |              |                    |           |          |        |
| 0/5                  | 10                 | با توجه به حروف اصلی کلمه « مَفْتُوح » وزن و معنی آن را بنویسید.  |                        |            |                |         |         |                      |           |               |                        |            |              |                    |           |          |        |
|                      |                    | <table border="1"> <tr> <td>حروف اصلی</td> <td>وزن</td> <td>ترجمه</td> </tr> <tr> <td>ف، ت، ح</td> <td>مفعول</td> <td>باز شده</td> </tr> </table>   | حروف اصلی              | وزن        | ترجمه          | ف، ت، ح | مفعول   | باز شده              |           |               |                        |            |              |                    |           |          |        |
| حروف اصلی            | وزن                | ترجمه   |                        |            |                |         |         |                      |           |               |                        |            |              |                    |           |          |        |
| ف، ت، ح              | مفعول              | باز شده   |                        |            |                |         |         |                      |           |               |                        |            |              |                    |           |          |        |

|     |   |    |
|-----|---|----|
| 0/5 | جاهای خالی را کامل کنید. وزن قریب: <u>فَعِيل</u> - حروف اصلي تعليم: <u>ع ل م</u>                                | 11 |
| 0/5 | با توجه به تصاویر، به سوالات زیر پاسخ کوتاه دهید. الف) جِسر ب) اِثنان   | 12 |
| 1   | درستی یا نادرستی جملات را بر اساس واقعیت مشخص کنید.<br>الف) درست ب) نادرست ج) نادرست د) نادرست                  | 13 |
| 1   | معن زیر را بخوانید سپس به سوالات پاسخ دهید.<br>الف) في الساعة الثالثة مساءً ب) دُكان الـمَواد الغذائية ج) لا د) | 14 |

| بارم بندی عربی نهم ارائه شده از طرف مولفین کتب عربی دفتر تالیف وزارت آموزش و پرورش |        |       |       |           |        |                |
|--|--------|-------|-------|-----------|--------|----------------|
| مهارت  | واژگان | ترجمه | قواعد | درک و فهم | مکالمه | جمع نمرات کتبی |
| ●  | 1/5    | 4/5   | 6/5   | 2         | 0/5    | 15             |
| ●  |        |       |       |           |        |                |

# جزوه سیپی